СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-3641
Опись № 16
Архивный № 587

Управління СБУ
по Сумській області

Реєстраційне

ДЕЛО № 42704

Брек

Андрей Гордеевич

Начато 29 января 1946
Окончено 8 июня 1955
На 31 листе

СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-3641
Опись № 16
Архивный № 587

коллективов Нижневолжского пар... и Херсонского судостроительн... ...рного порта пар... ...да им. Коминтерна Ми...стерства речного фл...

КО ВСЕМ РЕЧНИКАМ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Дорогие товарищи!

Закон о пятилетнем плане восстановления и развития народного хозяйства поставил перед речниками Советского Союза ответственные задачи. В 1950 году мы, речники, обязаны превысить довоенный уровень грузооборота на 58 проц., повысить скорость доставки грузов и использование несамоходного флота в среднем на 25 проц. по сравнению с 1940 годом, довести общую протяженность судоходных путей до 115 тыс. км., обеспечить прирост мощности по речному самоходному флоту на 300 тыс. инд. сил и несамоходному — на 3 млн. тонн грузопод'емности, довести до 75 проц. механизацию всех погрузочно-разгрузочных работ в портах и на пристанях.

Чтобы выполнить эти большие и ответственные задачи, мы, работники предприятий, портов и судов Нижневолжского пароходства, Северного порта пароходства канала Москва—Волга и Херсонского судостроительного завода им. Коминтерна, предлагаем организовать Всесоюзное социалистическое соревнование речников за выполнение и перевыполнение пятилетнего плана восстановления и развития речного транспорта СССР и берем на себя следующие обязательства:

ПО НИЖНЕВОЛЖСКОМУ ПАРОХОДСТВУ

1. Выполнить навигационный план перевозок 1946 года досрочно, к 29-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

2. Повысить производительность работы флота по тяге на 3 проц., по тоннажу на 8 проц. по сравнению с планом 1946 года.

3. Организовать работу флота точно по техническому плану. Из общего количества возов, подлежащих отправлению из портов и пристаней пароходства, отправить маршрутами: соль — на 75 проц., хлеб — на 100 проц.

4. Сократить простои самоходного флота на 5 проц. и тоннажа на 3 проц. по сравнению с планом 1946 года.

5. Перегрузить механизмами не менее 80 проц. грузов и сократить время обработки грузов в портах и пристанях на 10 проц. по сравнению с планом.

6. Снизить себестоимость перевозок на 2 проц.

7. Сократить расходы топлива по самоходному флоту на 3 проц.

8. В течение навигации отремонтировать в доках сверх плана суда тоннажем в 25 тыс. тонн.

9. Сократить простои флота за счет широкого применения лунинско-киселевских методов ремонта судов.

10. В 1946 году подготовить 1.500 рабочих основных речных специальностей.

11. Закончить годовой план жилищного и культурно-бытового строительства ко Дню Сталинской Конституции и оказать помощь материалами и рабочей силой индивидуальным застройщикам.

12. Поднять урожайность в подсобных хозяйствах на 20 проц., перевыполнить годовой план добычи рыбы на 10 проц. и полностью обеспечить общественное питание речников овощами и рыбой.

ПО СЕВЕРНОМУ ПОРТУ ПАРОХОДСТВА КАНАЛА МОСКВА—ВОЛГА

1. Выполнить план переработки грузов в навигацию 1946 года на 110 проц.

2. Довести механизированную переработку грузов до 86 проц.

3. Перевыполнить навигационный план 1946 года по общему грузообороту порта и по перевозкам на 20 проц.

4. Снизить себестоимость переработки грузов на 5 проц. по сравнению с планом.

5. Повысить производительность труда грузчиков на 7 проц. и крановщиков—на 10 проц.

6. Максимально сократить непроизводительные простои флота под обработкой в порту и на причалах клиентуры, всемерно добиваясь полной ликвидации простоев путем внедрения скоростных методов погрузки и разгрузки судов.

7. Широко организовать снабжение проходящих судов топливом, продовольствием и материалами без остановки в порту.

8. Все работы по текущему ремонту перегрузочных механизмов производить в период навигации без вывода механизмов из эксплоатации.

9. На судах приписного флота сэкономить топлива не менее 5 проц.

10. Капитально отремонтировать летом 1946 года 1.000 кв. метров жилой площади, произвести текущий ремонт всех общежитий, снабдить их недостающим жестким инвентарем.

11. Своевременно и без потерь убрать урожай в подсобном хозяйстве порта.

ПО ХЕРСОНСКОМУ СУДОСТРОИТЕЛЬНОМУ ЗАВОДУ им. КОМИНТЕРНА

1. Выполнить производственный план 1946 года по новому судостроению, восстановлению флота и другим видам работ к 20 декабря 1946 года, увеличив выпуск валовой и товарной ... 27 проц. по сравнению с ... дукции в 1945 году.

2. Повысить производи... на 15 проц. в сравнении с ... ностью труда в 1945 год... бестоимость продукции на...

3. Построить в течен... 8 буксирных теплоходов ... усмотренных планом.

4. Восстановить и ввес... пию к 1 января 1947 год... обеспечивающее увеличени... венной мощности завода ... сравнению с 1945 годом.

5. Подготовить 450 ... основных производственны... концу 1946 года ввести ... дополнительно 1.200 кв. ... щади, провести уборку ур... ном хозяйстве на площади ... во-время и без потерь.

Товарищи речники! При... вернуть Всесоюзное социа... ревнование за успешное вы... ревыполнение плана новой ... ного транспорта, за даль... могущества нашей великой...

Досрочным выполнением ... года новой сталинской пят... твердую основу для перев... пятилетней программы во... развития речного транспо...

Да здравствует наша со...

Да здравствует партия ... вдохновитель и организато...

Да здравствует великий ... ского народа товарищ Ста...

Письмо обсуждено и принято на собрании всех предпри... и судов Нижневолжского пароходства, на собраниях ко... верного порта пароходства канала Москва—Волга и Хе... достроительного завода им. Коминтерна.

Организуем Всесоюзное социалистическое соревнова... за выполнение и перевыполнение плана 1946 года — первого года новой пятилетки по морскому флоту СС...

ОБРАЩЕНИЕ

моряков, портовиков, судоремонтников и строителей Балтийского бассейна

...ка доменного ...ского тов. Орешновлено 400 новых ...альной конструкции. ...ники устанавливай части печи — в На домне № 7 холо...ана также вся шахта ...тировочным данным, ...мпанию печи, вместе

ров Севрюкова, В... и многих других.

С вводом в эк...цию новой доменной печи металлурги завода им. Дзержинского намного увеличат ежесуточный выпуск чугуна. Восстановление мощной домны и ввод ее в эксплоатацию — свидетельство новых производственных успехов дзержинцев, являющихся участниками соревнования строек новой сталинской пятилетки.

Дзержинцы с честью выполнили одно из своих обязательств, взятых ими в социалистическом соревновании.

...ны в июне

...абочего места, выпол...0—260 проц.

...гкой промышленности ...бное описание метода ..., применяемого на 1-й ...для распространения ...риятия.

...в соревновании отли...стахановцы 4-й обув...тники фабрики скондля горячей вулкани...омимо большой эффек... значительно повыси...каемой обуви и улуч...тделку.

...тставали трикотажни...аметно подтягиваются. ...риятий успешно вы...ательства. Полтавская ...ерновицкая трикотаж...кая трикотажная фаб...Люксембург набирают ...нь перевыполняя план ...

...ой промышленности ...с родственными пред...сии. Ныне обувщики, ...щики, трикотажники ...а досрочное выполне...полугодия. К 10 июня ...) предприятий легкой ...спублики досрочно за...ой план.

...стали

...тонны).

...методы скоростной ...а-

Осваивают новую продукцию

Киевский завод имени Артема успешно освоил производство ветродвигателей «ВД-3,5» для колхозных электростанций.

Вступив во Всесоюзное социалистическое соревнование, коллектив завода обязался в первом полугодии освоить выпуск нового, более мощного двигателя «ВД-12» на 12—15 киловатт. Это обязательство успешно выполняется.

До конца месяца будут изготовлены три первые двигателя, после чего завод перейдет на серийный выпуск новой продукции.

С начала июня на заводе значительно повысилась производительность труда, по сравнению с маем. Среди 30 молодежных бригад, соревнующихся между собой, первенство завоевала бригада слесарей тов. Лысенко. По инициативе бригадира здесь введен поточный метод сборки узлов ветродвигателей. За 12 дней эта бригада, состоящая из 10 человек, уже выполнила месячную норму.

В последнее время на заводе организовано несколько новых технических кружков, в которые вступило 48 новых рабочих. Всего на заводе обучается на курсах техминимума различным специальностям 113 человек.

Для турбин Днепрогэса

КРАМАТОРСК. (РАТАУ). Коллектив Ново-Краматорского ордена Ленина машиностроительного завода достиг замечательного успеха в выполнении ответственного ...рованной никелевой стали общим весом 120 тонн, диаметром в 2 метра 10 сантиметров, высотой в 6 метров.

...тоит дело. В Двуре... районах, например, кружки самодеятельности в клубах не работают.

Участники совещания критиковали работников, недооценивающих значения культурно-просветительных учреждений. Секретарь Изюмского райкома партии, например, ни разу не был в местной библиотеке и в клубе. Заведующий клубом тов. Ковтун с горечью говорил о том, что о 25-летнем юбилее изюмского драматического кружка районные руководители узнали из... центральных газет.

С большим интересом участники совещания выслушали выступление заведующей клубом в Новой Чернише на Сахновщине тов. Копелевой.

— Немцы держали в помещении клуба лошадей, — говорит тов. Копелева. — Колхозники отремонтировали помещение, украсили его. В клубе проводятся беседы на научные и политические темы, ставятся постановки, молодежь организует танцы.

Тов. Лепехин поделился опытом работы Люботинской хаты-читальни. Когда колхозники ослабили работу на огородах, хата-читальня выпустила фотообвинение. Сейчас, когда хорошо налажена поливка и огороды обещают обильный урожай, сахановские дела колхозников явились темой новой фотогазеты.

Мельников.

Докладчик рассказал о большой работе, проделанной трудящимися области по восстановлению культурно - просветительных учреждений, об ассигнованиях, отпускаемых советским правительством на культурно-просветительную работу. Только на культпросветработу среди горняков Донбасса ассигнования на 1946 год превышают 30 миллионов руб.

Докладчик остро критиковал партийные и советские организации Енакиевского, Катыковского, Большеновоселковского и других районов, где до сих пор помещения многих клубов, хат-читален и красных уголков используются не по назначению. В I квартале текущего года в Енакиевском районе израсходовано только 28 проц. средств, ассигнованных на культурно-просветительную работу, в Катыковском районе — всего 12 проц.

Выступившие в прениях отметили хорошую работу клубов Сталинского металлургического завода им. Сталина, Рутченковского коксо-химического завода, колхоза «Червона Україна», Первомайского района и др., а также критиковали руководителей ряда районных и городских организаций, которые не уделяют серьезного внимания культурно - просветительным учреждениям.

(РАТАУ).

Рейд проверки работы протезной промышленности

БРИГАДЫ ПРИСТУПИЛИ К РАБОТЕ

ЖИТОМИР, 12 июня. (**Корр. «Правды Украины»**). Областная газета «Радянська Житомирщина» включилась в рейд печати по проверке работы предприятий протезной промышленности. Созданы рейдовые бригады, в которые вошли рабкоры, врачи, инвалиды, протезисты, представители партийных и советских организаций.

Военный отдел Житомирского обкома КП(б)У провел совещание участников рейдовых бригад. Выступивший на совещании начальник медицинской части областного госпиталя инвалид Отечественной войны доцент т. Шварцер подверг острой критике работу Житомирского протезного завода.

На совещании утвержден план работы участников рейда. Будет проверена работа протезного завода, предприятий-смежников, а также мастерских по ремонту протезов и ортопедической обуви.

Медицинский персонал города прослушает цикл лекций на тему: «Ортопедия и протезия». К чтению лекций привлечены врачи и специалисты по протезированию.

Рейд печати по проверке работы протезной промышленности нашел широкий отклик среди инвалидов Отечественной войны. Они вносят много ценных предложений, направленных на улучшение качества и усовершенствование протезов и специальной обуви.

Рейдовые бригады приступили также к работе в Коростышеве, Бердичеве, Новоград-Волынске.

...путатов трудящихся.

По предложению депутата тов. Б. Маньковского председателем сессии был ...

...выступлениях председатель исполкома Ленинского райсовета тов. Яковчук и за... ...ющий Подольским райОНО тов. Воро...

Протокол допроса.

29. октября 1946 года

Я опер Уполн. окр. УМВД мл. л-т. Гусак допросил гр-на Брек Андрей Гордеевич. 1924 года рожд. Урож. и жит. С. Попова слобода Буринского р-на Сум. обл. обр. 5 кл. б/пар. Украинец. колхозник Из крестьян-бедняков. Не судим. Гр-н. СССР. Работает в колхозе им. Петровского.

За дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК УССР. Брек

Вопрос. При каких обстоятельствах Вы выбыли с постоянного места жительства в Германию?

Ответ: До отеч. войны 1941 года я работал в колхозе на разных работах. При немцах работал в сель-хоз общине на разных работах до 1943 года после чего был насильно угнан в Германию, и находился в гор. Дортман-работал там у хозяина до освобождения американскими войсками в 1945 году. И был направлен на сборный пункт в гор. Бранденбург где находились части красной Армии, затем был направлен на советскую территорию

Вопрос: Находясь в Германии Вы вызывались в Жандармерию и Гестапо и по каким вопросам?

Ответ: Не вызывался.

Вопрос. Подвергались ли аресту и за что?

Ответ: Аресту не подвергался.

Вопрос: Служили ли в каких либо национальных легионах, во власовцев, казачих и других армиях? Брек

Ответ: Я не служил.

Вопрос: Кого Вы знаете кто служил из Вашего р-на в национальных армиях?

Ответ: Для меня не известно.

Вопрос: Будучи на территории Германии, а также по возвращению на родину Вы получали какие либо задания от немецких или Американских властей?

Ответ: Заданий никаких не получал.

Вопрос: Что Вы можете дополнить по данному делу.

Ответ: Дополнить больше ничего не имею, в чем и расписываюсь.

Брек

Допросил. Мл. Л-т Кубат

3 1706

НКО СССР

= 310 =

ЛАГЕРЬ
РЕПАТРИИРОВАННЫХ
СОВЕТСКИХ ГРАЖДАН

6 февраля 1946 г.

СПРАВКА

ДАНА Брек Андрею Гордеевичу

Год рождения 1925, место рождения Сумская обл. Бурынский р-н, с. Попова слобода

в том, что при следовании в пути утерял-ла удостоверение проверочно-фильтрационной комиссии гор. Бранденбург.

Справка выдана для следования к месту жительства Сумская обл., Бурынский р-н, с. Попова слобода.

Записано со слов.

НАЧАЛЬНИК СТРОЙКОЙ ЧАСТИ

МАЙОР /ИСАЕВКОВ/

310 Лагерь репатриированных советских граждан

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
СЛОБІДСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

30. X - 1946

№ _____

с. Слобода,
буринського району
Сумської області

Справка - Характеристика

Дана Слободским сельсоветом, Бурынского р-на на гр. Горек Андрея Гордеевича 1924г. рождения, уроженцу и жителю с. Слобода, Бурынского р-на, Сумской области. По соц. происхождению крестьян-середняков. До революции и после родители занимались с/х-вом. До оккупации немцев он работал в (общественном) колхозе. Во время нахождения в оккупации он и его родители работали в общинном хозяйстве на разных работах. В 1943г. был угнан в Германию, где находился до 1945г. В настоящее время проживает в селе Слобода. Чего работал. В настоящее время проживает в селе Слобода. Чего характеризуется.

Председатель
Сельсовета

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 227 или СПП №_____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Брек Андрей Гордеевич
2. Год и место рождения	1925г. Сумская обл. Бурынский р-н. с. Попова Слобода.
3. Национальность украинец	4. Образование 5 кл.
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Бурынский р-н. с. Попова слобода. Работал в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял.
8. Почему оказался на территории другого государства	3/IV-43г. Вывезен в германию по мобилизации под наблюдением оружия г. Дортмунд.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В немецкой армии, полиции и отрядах не служил. Работал в хозяйства г. Дортмунд.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкая Рабочая книжка и рабочая карточка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать. Брек Анна Алексеевна Сумская обл. Бурынский р-н. с. Попова Слобода
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Бурынский р-н. с. Попова Слобода

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Брек

Регистрационный лист заполнил

подпись: Дмитриев /Дмитриева/

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

Капитан Голубь подпись: /Голубь/

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Брек
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «8» Октября 1945 г.

6

Справка

Дана Слободским с/совет в том, что Брек Андрей Гордеевич 1925 года рождения в том, что действительно он является уроженец с. Слобода. В 1943 году был насильственно угнан в Германию. В настоящее время место жительства для Слободского с/совета неизвестно.

Что удостоверяет

Предсл. [signature]

Секретарь [signature]

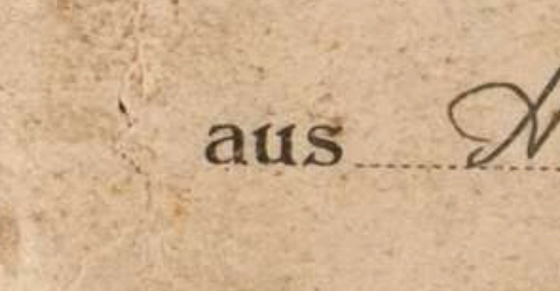
Виконавчий
С.
Сільської ...
депутат ...
30/5 6
№
Слобода,
Буринського району
Сумської обл.

Arbeitskarte 39986

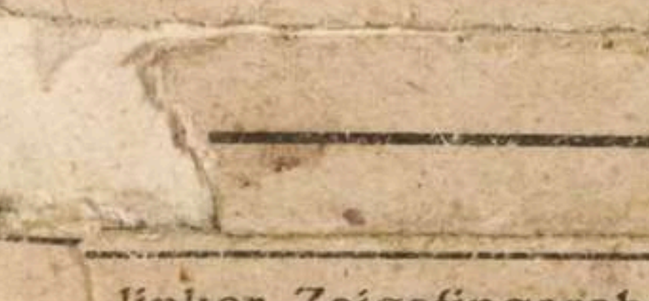
für sowj. russ. Arbeitskräfte

aus Altsorvj Russland

linker Zeigefingerabdruck



rechter Zeigefingerabdruck





f. 140 gr/qm 6. 42. 100 000 / 90 / H/0295-1224

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. ~~Gr. B.~~

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Breck

Vor(Ruf-)name: Anrej

Geburtsname bei Frauen: —

Geboren am 1925 in Popowa

männlich, ~~weibl.~~ ledig, ~~verhg. verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: [illegible]ngehört (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: —

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Biltopolge

Kreis: Poltawa

Wohnhaft: —

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.) Beschäftigt als: Landarbeiter 1 A2 c

Arbeitsbuch-Nr.: A 146/03743

Arbeitsstelle: Wwe. Heinr. Brieke

M Holzen-Sommerberg

ü/Schwerte. Krs. Iserlohn

Trpt-Nr.: —

Im Inl. seit 3.4.43

Ausgestellt am 3.5. 194 4

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Iserlohn

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

ЕТОТ ПРОПУСК
ДОЛЖЕН НОСИТЬПРИ СЕБЕ
КТО БУДЕТ ВСТРЕЧЕН БЕЗ
ПРОПУСКА БУДЕТ ВЗЯТ
ПОЛИЦЕЙСКИЙ ОШТРАФОВАН

Справка - Характеристика

9

Выдана Слободским Советом Бурынского р-на в том, что Брех Андрей Гордеевич 1925 г. рожд. действительно является уроженцем и жителем села Слобода по соц. происхождению с крестьян середняков. Родители его как до революции, а так же и после занимались с/хозяйством. В 1932 г. его родители вступили в колхоз где и работали до время оккупации 1941 г. Отец его в 1937 г. умер. Во время оккупации он и его родные работали в общинном х-стве по разным работам. В 1943 г. насильно был угнан, в Германию. В 1946 году возвратился домой где и по настоящее время работает в колхозе им. Петровского. Во время оккупации с его сродственников в полиции и старостой никто не работал, что удостоверяет

Председатель Совета Боровский

Секретарь М. Гудишин.

Виконавчий комітет
Слобідської
сільської ради
24-VI 9
№
Слобода
Бурынського району
Сумської області

Архивное 9 9 № 42704
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ [illegible]
и оставлено для дальнейшего хранения в архи[illegible] в агентурном [illegible]
как нах в ам[illegible]
[illegible] отражением на [illegible]
справочном учете.
Пересмотрел К. А. Прокаженков

Согласны:
Начальник _____ *отделения*
_____ (_____)
Нач. 5 *отд. УКГБ при СМ УССР*
по Сумской обл. [illegible] Остапенко
"8" VII 1955 г.

Протокол допроса.

1949 года июня 24 дня с. слобода
Я уч. уполномоченный Бурынского ро-
МВД Кравцов Фиеле допросы гр.
Трек Андрей Гордеевич
1924 года рождения уроже-
нець и житель с. слобода
Бурынского р-на сум. обл.
украинець б/п образование
5 класов женат ранее
несудим гр. СССР предупрежден по ст. 89 УК УССР.
БУ

По существу дела назаданые вопро-
сы пояснил следующее.

Вопрос: Скажите Трек при каких обстоятельствах и когда вы попали за границу?

Ответ: в 1943 году насильно был угнан в германию.

Вопрос: Чем занимался вовремя пере-бывания в германии?

Ответ: работал в хозяйства по сельско-му хозяйству.

Вопрос: Вызывался ли на допросы за границей?

Ответ: в 1945 году вызывался жандар-мерией на допрос за то что обворовал своего хозяина.

Вопрос: Служили ли в полиции жанда-рмерии или других соединениях воюющих СССР?

Ответ: в полиции жандармерии и других соединения воюющих с СССР не служил. БУ

Вопрос: Кого знаешь кем изменников родины из советских граждан?

Ответ: один был кировоградский но фамилии его незнаю.

Вопрос: Когда и какими войсками освобожден и как попал на советскую территорию группой или одиночно?

Ответ: в 1945 году был освобожден ~~американскими войсками и направлен группой на~~ советскую территорию.

Смысл слов записано верно протокол мне зачитан

Бз

Уч уполномоченный
[illegible]

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 146 03743

Andrej
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Breck
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

ARBEITSBUCH

Ihrer Angabe

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1925
3	Geburtsort	Sopowo
	Kreis	Soltawa
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiter)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	ledig
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	/

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Biltopolge, Voltawa
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Wwe. Heinr. Bricke Holzen-Sommerberg Holzen Sommerberg 68 Post Dortmund Höchsten Kreis Iserlohn

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

16

Bisherige Beschäftigungsarten

von	bis

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1 A

Berufsart 2 c

Ausgestellt am: 28. April 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt

Ifenbahn

Im Auftrag

Ramer

(UNTERSCHRIFT)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

17

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum			

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Wm Heinr Briebe Dortmund-Hörde	Land.	a) 3. 4. 43. b) 7. K
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Lernhelfer	a) 30. 4. 45. b)	Wm Heinr Briebe
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a) b)		a) b)	
17		a) b)		a) b)	
18		a) b)		a) b)	
19		a) b)		a) b)	
20		a) b)		a) b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

26

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

Arbeitsamt		
Isartotin	Ärztliche Untersuchung am: 15.7.43	Hdz. hg.
	Entlausung am:	Hdz.
	Röntgenuntersuchung am:	Hdz.

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

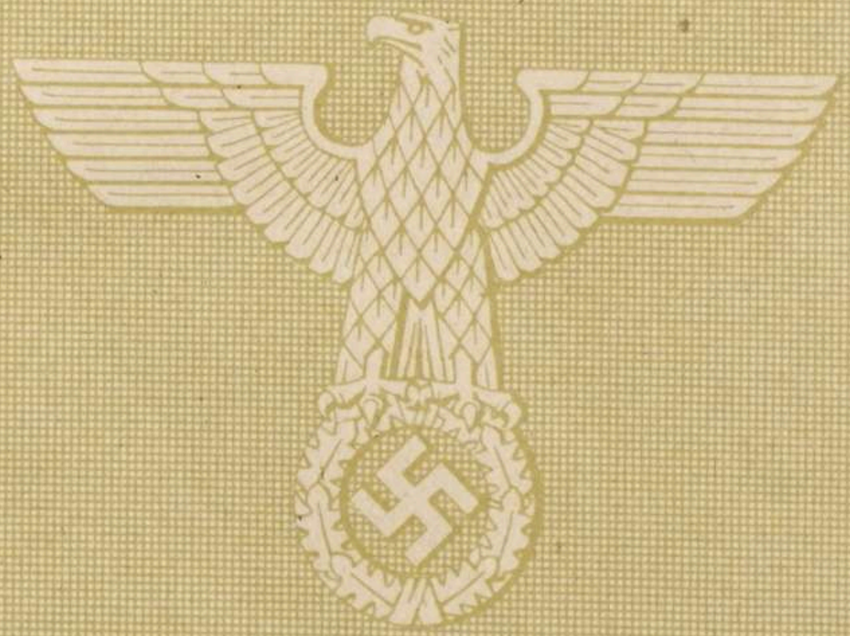


ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

28

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

30

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

31

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

RAM XIX

32

Brecht, Andrej

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 32 аркушів

тридцять два

06 07 2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1